

§ 1. W rozumieniu niniejszego zarządzenia:

- 1) „uchwała” bez bliższego określenia — oznacza uchwałę nr 83 Rady Ministrów z dnia 15 marca 1962 r. w sprawie urzędów do zbiorowego zaopatrywania ludności w wodę na terenie gromad (Monitor Polski Nr 27, poz. 113),
- 2) „zrzeszenie” — oznacza zrzeszenie powołane do budowy, rozbudowy, odbudowy i eksploatacji urzędów (np. spółkę wodną, kółko rolnicze — § 1 pkt 3 uchwały),
- 3) „urządzenie” bez bliższego określenia — oznacza urządzenie do zbiorowego zaopatrywania ludności w wodę na terenie gromad,
- 4) „budowa” bez bliższego określenia — oznacza zarówno budowę, jak i rozbudowę oraz odbudowę urzędów.

§ 2. 1. Środki finansowe zrzeszeń przeznaczone na budowę urzędów, stosownie do zatwierdzonych przez prezydium powiatowych rad narodowych planów pokrycia finansowego budowy urzędów (§ 14 uchwały) — podlegają przekazaniu na rachunki środków na finansowanie budowy tych urzędów, otwarte przez zrzeszenia we właściwych dla miejsca realizacji budowy placówkach terenowych Banku Rolnego.

2. Na rachunkach, o których mowa w ust. 1, powinny być gromadzone wszystkie środki finansowe zrzeszeń zarówno własne, jak i pochodzące z udziałów w kosztach budowy urzędów, dotacji i subwencji instytucji państwowych i spółdzielczych i z innych źródeł przeznaczonych na budowę urzędów.

3. Instytucje bankowe prowadzące rachunki państwowych jednostek organizacyjnych, jednostek gospodarki społecznej i innych, które zgodnie z uchwałą uczestniczą w finansowaniu budowy urzędów, będą przekazywać na zlecenie tych jednostek środki finansowe przeznaczone na budowę urzędów do właściwych placówek terenowych Banku Rolnego na rachunki zrzeszeń realizujących budowę.

§ 3. Środki finansowe pochodzące ze źródeł określonych w § 8 ust. 2 pkt 2 i 3 uchwały oraz z dotacji celowych przewidzianych na budowę urzędów (§ 8 ust. 2 pkt 6 uchwały) mogą być przekazane na rachunek zrzeszeń wyłącznie w przypadkach, gdy zrzeszenie posiada osobowość prawną.

§ 4. 1. Ustalanie w budżetach gromadzkich rad narodowych dotacji z funduszu gromadzkiego oraz ze środków uzyskanych z wpływów z mienia gromadzkiego następuje na wniosek zrzeszenia.

2. W ramach ustalonych w budżetach powiatowych rad narodowych dotacji celowych na budowę urzędów oraz dotacji ze środków przeznaczonych na popieranie czynów społecznych organy gospodarki komunalnej prezydiów powia-

towych rad narodowych określają w porozumieniu z prezydiami gromadzkich rad narodowych wysokość tych dotacji dla zrzeszeń, z zachowaniem przepisów §§ 11 i 12 uchwały.

3. Przekazanie na rachunek zrzeszenia środków pochodzących z dotacji, o których mowa w ust. 1 i 2, oraz środków pochodzących z udziałów jednostek budżetowych uczestniczących w kosztach budowy urzędów następuje w trybie określonym w rozdziale 8 przepisów o rachunkowości budżetowej, stanowiących załącznik do zarządzenia Ministra Finansów z dnia 2 stycznia 1961 r. (Monitor Polski Nr 17, poz. 87), ze wskazaniem przeznaczenia dotacji i rygorów w przypadku jej niewłaściwego bądź nieterminowego wykorzystania.

§ 5. 1. Przekazanie na rachunek zrzeszenia środków pochodzących z udzielonych na podstawie obowiązujących przepisów subwencji jednostek spółdzielczości zaopatrzenia i zbytu, mleczarskiej, ogrodniczej i innej lub innych jednostek gospodarczych i społecznych następuje w wysokości, w terminach i na cele uzgodnione pomiędzy zrzeszeniem i organizacją udzielającą subwencji, przy równoczesnym określeniu rygorów w razie nieprawidłowego czy nieterminowego wykorzystania środków z subwencji.

2. Przyznanie dotacji Państwowego Zakładu Ubezpieczeń następuje z zachowaniem przepisów § 13 uchwały, za pośrednictwem właściwych prezydiów rad narodowych ze środków Państwowego Zakładu Ubezpieczeń gromadzonych na odrębnych rachunkach bankowych, w trybie określonym ustawą z dnia 2 grudnia 1958 r. o ubezpieczeniach majątkowych i osobowych (Dz. U. Nr 72, poz. 357) i przepisami wykonawczymi do tej ustawy.

§ 6. 1. Pozostałość środków na rachunku, o którym mowa w § 2, nie wykorzystana w danym roku przechodzi na rok następny.

2. W przypadku niepodjęcia przez zrzeszenia budowy w terminie lub jej przerwania albo nieprawidłowego wykorzystania środków pochodzących z dotacji lub subwencji, bank wstrzyma finansowanie budowy i zablokuje na wniosek organu gospodarki komunalnej prezydium właściwej rady narodowej odpowiednią kwotę z całości środków zgromadzonych na rachunku zrzeszenia.

§ 7. Szczegółowe przepisy w zakresie trybu finansowania i kontroli wykorzystywania środków finansowych przeznaczonych na budowę urzędów wyda Naczelny Dyrektor Banku Rolnego.

§ 8. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Finansów: *J. Albrecht*

### 339

#### ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 28 września 1962 r.

**w sprawie poboru w formie ryczałtu podatku obrotowego, od operacji nietowarowych oraz dochodowego od niektórych zakładów usługowych spółdzielni zrzeszonych w Centrali Rolniczej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”.**

Na podstawie § 31 ust. 2 i 3 uchwały nr 194 Rady Ministrów z dnia 9 czerwca 1960 r. w sprawie rozwoju usług dla ludności w latach 1961—1965 (Monitor Polski z 1960 r. Nr 55, poz. 262 i z 1961 r. Nr 21, poz. 99) oraz art. 3 dekretu z dnia 16 maja 1946 r. o postępowaniu podatkowym (Dz. U. z 1957 r. Nr 7, poz. 25) zarządza się, co następuje:

§ 1. Zarządzenie Ministra Finansów z dnia 30 czerwca 1961 r. w sprawie poboru w formie ryczałtu podatków: obrotowego, od operacji nietowarowych oraz dochodowego od

niektórych zakładów usługowych spółdzielni zrzeszonych w Centralnym Związku Spółdzielczości Pracy (Monitor Polski Nr 57, poz. 251) — rozciąga się na zakłady usługowe spółdzielni zrzeszonych w Centrali Rolniczej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, z tym że:

- 1) uprawnienia Centralnego Związku Spółdzielczości Pracy, przewidziane w § 4 ust. 1 i w § 12 ust. 2, przysługują Centrali Rolniczej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”;

- 2) nie stosuje się przewidzianego w § 4 ust. 1 pkt 1 i ust. 3 pkt 2 warunku, iż osoby zatrudnione powinny być członkami spółdzielni lub kandydatami na członków;
- 3) przepisy § 14 stosuje się odpowiednio, jeśli idzie o inną działalność gospodarczą spółdzielni niż działalność za-

kładów, od których uiszcza się podatek w formie ryczałtu.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 lipca 1962 r.

Minister Finansów: *J. Albrecht*

### 340

#### ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 1 października 1962 r.

w sprawie zasad rozliczeń związanych z przekazaniem terenów.

Na podstawie § 28 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 31 maja 1962 r. w sprawie przekazywania terenów w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 35, poz. 159) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Ilekroć w zarządzeniu użyto wyrazu „rozporządzenie” bez bliższego określenia, należy przez to rozumieć rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 31 maja 1962 r. w sprawie przekazywania terenów w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 35, poz. 159).

2. Ilekroć w zarządzeniu użyto określenia „zarządzenie Ministra Finansów”, należy przez to rozumieć zarządzenie Ministra Finansów z dnia 4 grudnia 1959 r. w sprawie podstawowych zasad prowadzenia księgowości, inwentaryzacji, sporządzania sprawozdań finansowych oraz przechowywania dowodów księgowych przez jednostki gospodarki uspołecznionej (Monitor Polski z 1959 r. Nr 102, poz. 546 oraz z 1961 r. Nr 26, poz. 128 i Nr 72, poz. 304).

#### Rozliczenia pomiędzy przedsiębiorstwami państwowymi.

§ 2. W przypadkach przekazania terenu zabudowanego stanowiącego zakład samodzielnie bilansujący (§ 18 ust. 2 rozporządzenia) podstawę rozliczeń stanowi bilans sporządzony na dzień spisania protokołu zdawczo-odbiorczego i oddania przedmiotu przekazania jednostce przejmującej, zwany dalej „bilansem przekazania”.

§ 3. W zakresie techniki spisu z natury składników majątkowych ujętych protokołem zdawczo-odbiorczym, wyceny oraz zasad wykazywania w bilansie przekazania przekazanych aktywów i pasywów stosuje się odpowiednio przepisy zarządzenia Ministra Finansów, o ile przepisy niniejszego zarządzenia nie stanowią inaczej.

§ 4. 1. Przekazane aktywa i pasywa wyłącza się z bilansu przedsiębiorstwa przekazującego i wykazuje się w odrębnym bilansie przekazania. Aktywa i pasywa ujęte bilansem przekazania podlegają włączeniu do bilansu przedsiębiorstwa przejmującego.

2. Bilans przekazania sporządza przedsiębiorstwo przekazujące w ciągu 30 dni od dnia przekazania terenu. Jeżeli jednak dniem przekazania jest dzień 1 stycznia, bilans przekazania sporządza się w terminie wyznaczonym dla złożenia sprawozdania rocznego.

3. Przepisy ust. 2 stosuje się odpowiednio do przedsiębiorstw, w których rok gospodarczy nie pokrywa się z rokiem kalendarzowym.

§ 5. 1. W aktywach bilansu przekazania wykazuje się:

- 1) wartość początkową nieodpłatnie przekazanych budynków i budowli,
- 2) rozpoczęte inwestycje centralne i inwestycje zjednoczeń w wysokości rzeczywiście poniesionych nakładów,
- 3) wartość innych składników majątkowych przekazanych nieodpłatnie stosownie do § 19 ust. 2 rozporządzenia,
- 4) wartość wszystkich pozostałych składników majątko-

wych objętych protokołem zdawczo-odbiorczym, z tym że wartość przekazanych środków trwałych oraz przedmiotów nietrwałych wykazuje się w ich wartości początkowej.

2. W pasywach bilansu przekazania wykazuje się:

- 1) dotychczasowe umorzenie nieodpłatnie przekazanych budynków i budowli,
- 2) finansowanie nieodpłatnie przekazanych inwestycji centralnych i zjednoczeń,
- 3) różnicę między wielkością aktywów wymienionych w ust. 1 pkt 1—3 a wielkością pasywów wymienionych w pkt 1 i 2 niniejszego ustępu, którą wykazuje się jako „Fundusz statutowy”,
- 4) przekazane ewentualnie inne fundusze i zobowiązania,
- 5) dotychczasowe umorzenie przekazanych odpłatnie środków trwałych i zużycie przedmiotów nietrwałych.

3. Nie wykazuje się w bilansie przekazania wartości przekazanych terenów nie zabudowanych, które w każdym przypadku są przekazywane nieodpłatnie.

§ 6. 1. Jeżeli suma przekazanych składników majątkowych, wykazanych w aktywach bilansu przekazania, przekracza sumę przekazanych funduszy i zobowiązań, wykazanych w pasywach bilansu przekazania, różnicę należy wykazać w bilansie przekazania jako zobowiązanie przedsiębiorstwa przejmującego wobec przedsiębiorstwa przekazującego.

2. Jeżeli suma przekazanych funduszy i zobowiązań wykazanych w pasywach bilansu przekazania przekracza sumę przekazanych składników majątkowych wykazanych w aktywach bilansu przekazania, różnicę należy wykazać w bilansie przekazania jako należność przedsiębiorstwa przejmującego od przedsiębiorstwa przekazującego.

3. Należności lub zobowiązania z tytułu różnicy pomiędzy sumą przekazanych aktywów i pasywów powinny być ustalone z podziałem na:

- 1) należności bądź zobowiązania płatne ze środków obrotowych,
- 2) należności bądź zobowiązania płatne ze środków na inwestycje i kapitalne remonty.

§ 7. Bilans przekazania podlega zatwierdzeniu przez jednostki nadrzędne przedsiębiorstwa przekazującego i przejmującego według zasad określonych odrębnymi przepisami w terminie 5 dni po upływie terminu określonego w § 4 ust. 2.

§ 8. 1. Należność przedsiębiorstwa przekazującego od przedsiębiorstwa przejmującego z tytułu przekazanych składników majątkowych (§ 6 ust. 1) bądź należność przedsiębiorstwa przejmującego od przedsiębiorstwa przekazującego z tytułu przejętych składników majątkowych (§ 6 ust. 2) powinna być uregulowana poleceniem przelewu.

2. Na kwotę należności przedsiębiorstwo będące wierzycielem wystawia w ciągu 5 dni od daty zatwierdzenia bi-